



# ДИЗЕЛЬНЫЙ МОТОБЛОК



МВ-1100А-ZХ МВ-1100АЕ-ZХ МВ-1100В-ZХ

МВ-1100ВЕ-ZХ МВ-1100ВЕ(3-12)-ZХ

## Руководство по эксплуатации

## СОДЕРЖАНИЕ

1. ВСТУПЛЕНИЕ.....	3
2. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
3. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОПИСАНИЕ.....	7
4. ОСНОВНЫЕ УЗЛЫ И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ.....	8
5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МОТОБЛОКА.....	9
6. УСТАНОВКА И НАСТРОЙКА ТРОСА СЦЕПЛЕНИЯ.....	10
7. ПРОВЕРКА И ЗАПРАВКА.....	13
8. ЗАПУСК .....	15
9. ЭКСПЛУАТАЦИЯ.....	15
10. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	19
11. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	20
12. ОБСЛУЖИВАНИЕ ДИЗЕЛЬНОГО ДВИГАТЕЛЯ .....	22
13. ДОЛГОВРЕМЕННОЕ ХРАНЕНИЕ МОТОБЛОКА.....	23
14. НАСТРОЙКА МОТОБЛОКА.....	23

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ И ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

## ВНИМАНИЕ!

Перед использованием, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя и поймите написанное. Держите инструкцию рядом, чтобы при первой необходимости обратиться к ней.

## 1. ВСТУПЛЕНИЕ

### УВАЖАЕМЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ!

Благодарим за покупку продукции ТАТА. В этом руководстве приведены правила эксплуатации бензинового мотоблока (почвофрезы) ТАТА (далее в тексте мотоблок). Перед началом работ внимательно прочтите руководство. Эксплуатируйте инструмент в соответствии с правилами и с учетом требований безопасности, а также руководствуясь здравым смыслом. Сохраните инструкцию, при необходимости Вы всегда можете обратиться к ней.

Линейка техники ТАТА постоянно расширяется новыми моделями. Продукция ТАТА отличается эргономичной конструкцией, обеспечивающей удобство ее использования, продуманным дизайном, высокой мощностью и производительностью.

В связи с изменениями в технических характеристиках, содержание руководства может не полностью соответствовать приобретенному инструменту. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию отдельных узлов и деталей без предварительного уведомления. Имейте это в виду, читая руководство по эксплуатации.

Мотоблок ТАТА – это силовой агрегат, предназначенный для обработки почвы фрезами. С его помощью осуществляется рыхление почвы, борьба с сорняками, влагосбережение и окучивание. Мотоблок ТАТА представляет собой машину, в которой ходовая часть и рабочая машина образуют единый нераздельный блок, и имеет горизонтальную раму с размещенными на ней фрезами. Вал отбора мощности отсутствует.

Мотоблоки ТАТА дают возможность продуктивной работы на ограниченных участках территории, между рядьях, на клумбах и возле деревьев. Мотоблоки комплектуются четырехтактными двигателями внутреннего сгорания, что дает гарантию длительной, качественной работы и экономию топлива. Мотоблоки ТАТА используются повсеместно, от небольших и средних приусадебных участков до крупных фермерских хозяйств. Исходя из этого, производитель ТАТА выпускает мотоблоки в самых разных весовых категориях: легкие, средние и профессиональные (тяжелые). Модели MB-1100A-ZX MB-1100AE-ZX MB-1100B-ZX MB-1100BE-ZX MB-1100BE(3-12)-ZX, которые описаны в инструкции, относятся к профессиональным (тяжелым).

## **ВНИМАНИЕ!**



Производитель не несет ответственности, если пользователь будет устанавливать навесное оборудование, не предназначенное для мотоблока и не входящее в комплектацию или не рекомендованное производителем, либо являющееся самодельным. Это может привести к повреждению мотоблока или к несчастным случаям. К такому оборудованию относятся колеса, грунтозацепы, плуги, тележки для перевозки людей и другое.

## **2. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

- При запуске двигателя рычаг коробки передач должен находиться в нейтральном положении.
- Будьте внимательны во время работы.
- Будьте осторожны с вращающимися частями.
- Топливо и смазочные материалы должны быть чистыми (неразбавленными).
- Сцепление необходимо отпускать при переключении передач.
- Перед началом эксплуатации внимательно прочтите инструкцию.
- Установите защитное оборудование перед началом эксплуатации.

## **ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ**

1. Во время работы держите мотоблок за обе рукоятки при вращении фрез и работе двигателя. Помните, что фрезы продолжают вращаться, даже если вы отпустили рычаг газа. Перед тем, как поставить мотоблок, убедитесь, что фрезы полностью остановились и двигатель выключен.
2. Всегда твердо стойте на земле, не теряйте равновесия, не тянитесь за мотоблоком. Перед началом работы осмотритесь, нет ли на вашем участке препятствий, о которые вы можете споткнуться и выпустить мотоблок из рук.
3. Тщательно осмотрите участок, на котором будет использоваться агрегат, и удалите все предметы, которые могут мешать работе.
4. Обязательно удалите с места будущей работы детей, животных и посторонних людей.
5. Всегда будьте внимательны. Оценивайте свои действия с позиции здравого смысла. Не работайте с мотоблоком, если вы устали.

6. Для работы всегда одевайтесь соответствующим образом. Не носите широкую одежду и украшения, так как они могут попасть во вращающиеся части мотоблока. Наденьте прочные перчатки. Перчатки снижают передачу вибрации на ваши руки. Длительное воздействие вибрации может вызвать онемение пальцев и другие заболевания. Носите обувь на нескользящей подошве для большей устойчивости.
7. Не работайте с агрегатом босиком или в открытых сандалиях.
8. Всегда носите защитные очки. Чтобы избежать повреждения органов слуха, рекомендуется во время работы с мотоблоком носить защитные наушники.
9. Чтобы снизить опасность возгорания, не допускайте накопления остатков растений и избытка масла на двигателе, в зоне бензобака.
10. Запускайте двигатель осторожно, соблюдая инструкции производителя; следите, чтобы ноги не располагались вблизи рабочих органов.
11. Для безопасного использования агрегата следите за тем, чтобы все гайки, болты и винты были надежно затянуты.
12. Соблюдайте особую осторожность, когда вы меняете направление движения или тянете агрегат на себя.
13. Работайте только в дневное время или при хорошем искусственном освещении.
14. При работе на склонах следите за тем, чтобы не поскользнуться. Не используйте мотоблок на склоне более 10°.
15. Соблюдайте особую осторожность при смене направления движения на склонах.
16. Всегда сохраняйте безопасное расстояние от других людей, работающих вместе с вами.
17. Всегда проверяйте мотоблок перед работой, чтобы убедиться, что все рукоятки, крепления и предохранительные части находятся в рабочем состоянии и на месте.
18. Всегда аккуратно обслуживайте и проверяйте ваш мотоблок. Следуйте инструкциям по обслуживанию, указанным в этом руководстве.
19. Всегда храните мотоблок в закрытом сухом месте, недоступном для детей.
20. Не пытайтесь очистить фрезы во время их вращения. Сначала выключите двигатель и дождитесь полной остановки фрез.
21. Не позволяйте детям или недееспособным к такой работе людям, пользоваться мотоблоком.
22. Не работайте с мотоблоком в состоянии алкогольного или наркотического опьянения.

23. Не пытайтесь починить этот мотоблок самостоятельно. Для осуществления квалифицированного ремонта обращайтесь к официальному дилеру TATA в вашем регионе.
24. Не заправляйте мотоблок топливом вблизи источников открытого огня. Перед заправкой заглушите двигатель и убедитесь в том, что он остыл.
25. Не заправляйте мотоблок и не работайте с ним внутри плохо проветриваемых помещений.
26. Не запускайте двигатель, если неисправная система зажигания вызывает пробои и искрение.
27. Не оставляйте двигатель включенным, если временно приостанавливаете работу с мотоблоком.
28. Заглушите двигатель перед перемещением мотоблока с одного места на другое.
29. Не запускайте двигатель при наличии запаха бензина.
30. Не работайте с мотоблоком, если бензин был пролит во время заправки. Перед запуском тщательно протрите поверхности мотоблока от случайно пролитого топлива.
31. Не работайте с мотоблоком, если ребра цилиндра и глушитель загрязнены.
32. Не прикасайтесь к горячему глушителю и ребрам цилиндра, так как это может привести к серьезным ожогам.



### 3. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ОПИСАНИЕ

Таблица 1.

Модель мотоблока		Ед. изм.	МВ-1100A-ZX	МВ-1100AE-ZX	МВ-1100B-ZX	МВ-1100BE-ZX МВ-1100BE(3-12)-ZX		
Модель двигателя			178F	178FE	186F	186FE		
Дизельный одноцилиндровый двигатель с воздушным охлаждением								
Номинальная мощность		л.с.	6		8,8			
Максимальная мощность					9			
Скорость вращения	Номинальная скорость	об/мин	3600					
	Скорость вращения вала		3600					
Объем двигателя		мл	296		418			
Запуск			Ручной	Электро	Ручной	Электро		
Объем топливного бака		л	3,5		5,5			
Объем масляного бака			1,1		1,65			
Габаритные размеры (длина×ширина×высота)		мм	1010×580×780		1010×580×780			
Вес нетто/брутто		кг	127/141		134/158	197/214		
Скорость	Быстро	км/час	10					
	Медленно		5					
	Скорость Культивации		0,5-1,3					
	Задняя передача		2					
Лезвия	Скорость вращения	об/мин	115		129,78			
	Количество лопастей	шт.	32		40			
	Количество групп лопастей		8		10			
	Кол-во лопастей в группе		4					
	Расстояние между лопастями	мм	150					
	Диаметр лопастей	см	36					

#### 4. ОСНОВНЫЕ УЗЛЫ И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

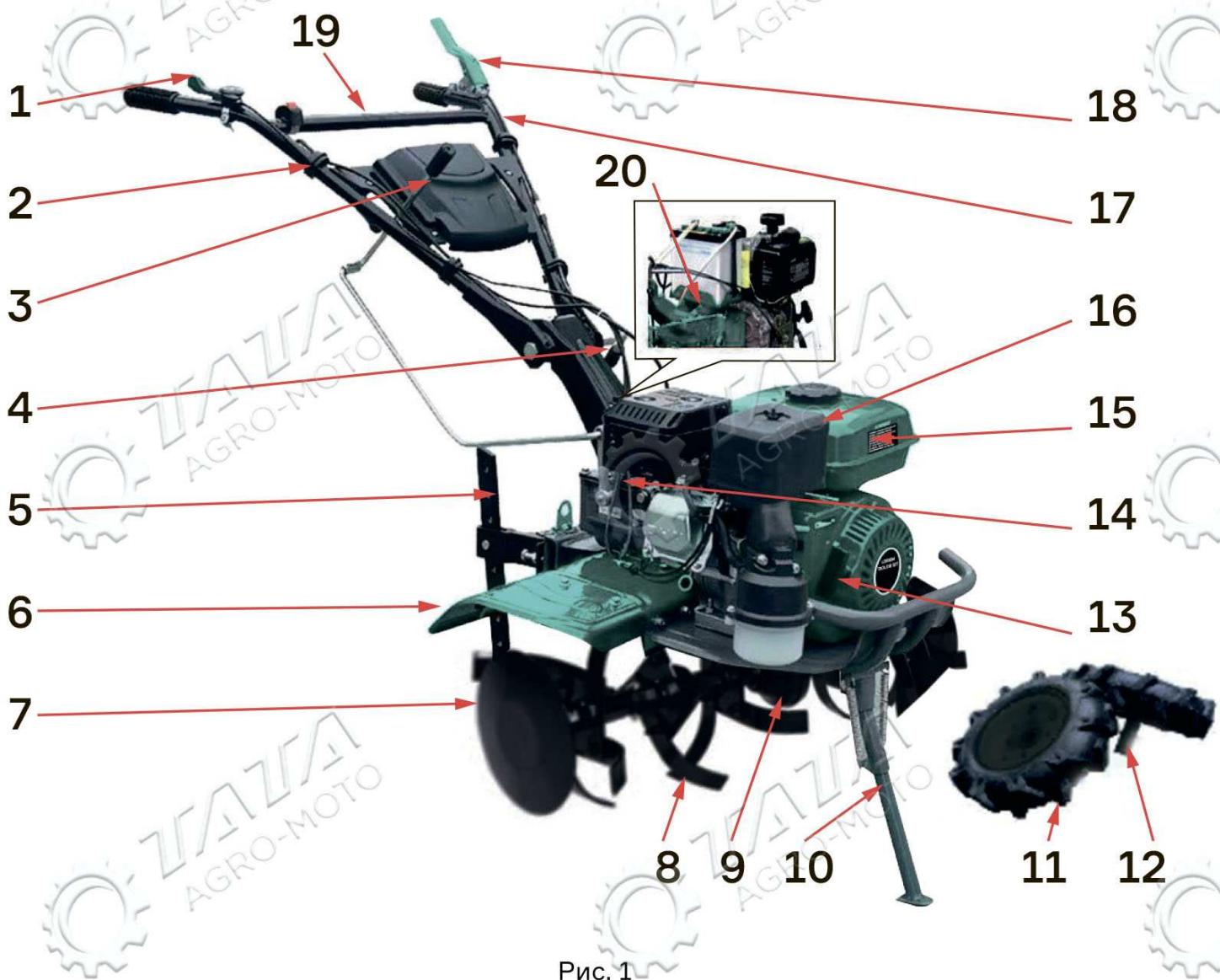


Рис. 1

- 1. Рычаг газа
- 2. Трос газа
- 3. Рычаг переключения передач
- 4. Ручка фиксации руля вверх-вниз (регулятор)
- 5. Ограничитель глубины
- 6. Защитный кожух (крыло)
- 7. Диск
- 8. Нож
- 9. Коробка передач
- 10. Подставка

- 11. Колесо
- 12. Ступица
- 13. Ручной стартер
- 14. Рычаг воздушной заслонки
- 15. Топливный бак
- 16. Воздушный фильтр
- 17. Трос сцепления
- 18. Рычаг сцепления
- 19. Руль
- 20. Основание батареи

## 5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МОТОБЛОКА

Сборка после распаковки (см. рис. 2)

1. Вставьте шестигранный вал в соответствующее отверстие внизу мотоблока.
2. Установите шестигранные стопорные накладки на вал, закрепите с помощью винтов M6Х6, убедитесь, что вал не двигается в осевом направлении.
3. Установка руля: установите два зубчатых диска на руле на соответствующие зубчатые диски на мотоблоке и отрегулируйте их положение. Закрепите их болтами M16×140 с шайбами 16 и шайбами гровера 16.
4. Монтаж рычага коробки передач: Вставьте рычаг коробки передач в соответствующее отверстие на руле и в отверстие коробки передач. Закрепите его шплинтом Ø 3.2×16. Переведите рычаг в нейтральное положение.



Рис. 2

5. Монтажные крепления установки защитного снаряжения.

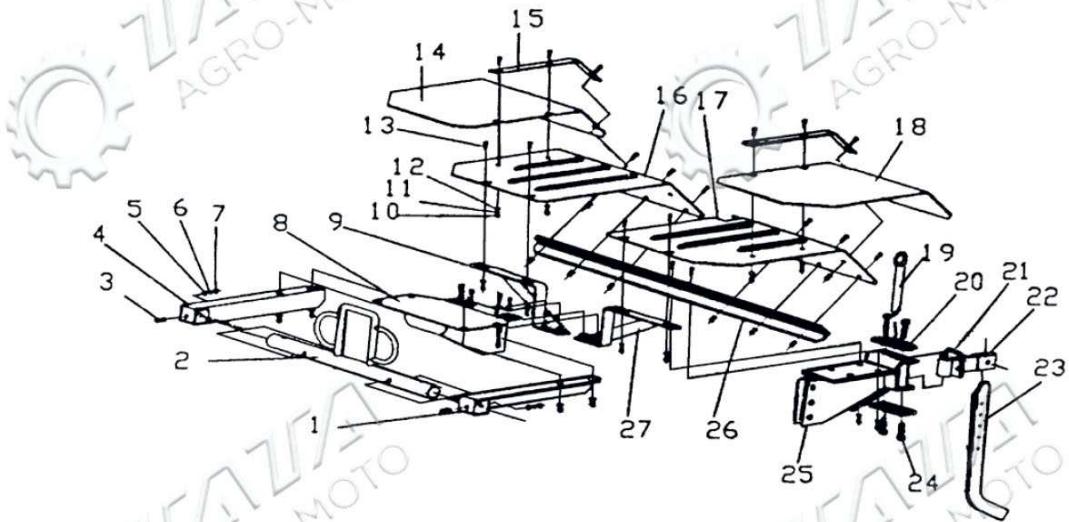


Рис. 3

1. Кронштейн левый
2. Бампер
3. Болт M8
4. Кронштейн правый
5. Гайка M8
6. Пружинная шайба Ø8(GB93-87)
7. Шайба Ø 8(GB95-85)
8. Основание
9. Кронштейн (Правый)
10. Гайка M6
11. Шайба Ø 6
12. Шайба Ø 6
13. Болт M6×10
14. Накладка на крыло, правая

15. Фиксатор
16. Крыло правое
17. Крыло левое
18. Накладка на крыло, левая
19. Шплинт
20. Соединительная пластина
21. Болт M8×50
22. Соединительная часть
23. Ограничитель
24. Болт M8×25
25. Регулятор
26. Рейка
27. Кронштейн (Левый)

## ВНИМАНИЕ!

**После установки защитного снаряжения убедитесь, что снаряжение надежно установлено и закреплено.**

## 6. УСТАНОВКА И НАСТРОЙКА ТРОСА СЦЕПЛЕНИЯ

### 1. НАСТРОЙКА ТРОСА СЦЕПЛЕНИЯ. (РИС. 4, РИС. 5)

- Отвинтите контргайку.
- Поверните тягу по часовой стрелке до упора.
- Вставьте наконечник троса в соответствующее отверстие на коробке переключения передач и убедитесь, что трос свободно перемещается.



Рис. 4

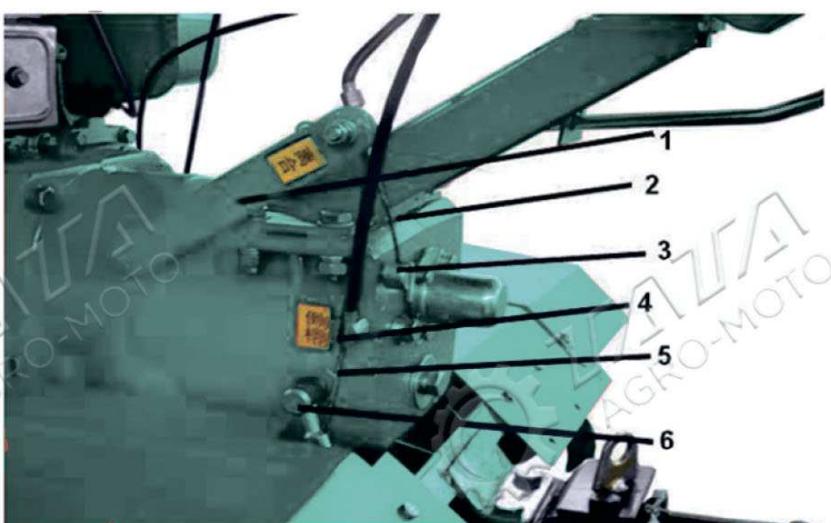


Рис. 5

1. Рычаг вилки сцепления
2. Трос сцепления
3. Головка троса сцепления
4. Головка троса реверса
5. Трос реверсa
6. Рычаг включения реверсa

- Вставьте трос в разъем M8 на основании, нажмите вилку сцепления и вставьте соединительный штифт в посадочное место.
- Ослабьте винт и придерживайте его. Освободите ручку сцепления и ослабляйте до тех пор, пока пружина не вернет ручку в исходное положение. Затяните контргайку.

## 2. РЕГУЛИРОВКА ТРОСА РЕВЕРСА (СМ. РИС. 4 И 5)

- Открутите контргайку.
- Поверните тягу по часовой стрелке до упора.
- Вставьте трос в боковой вал реверсного механизма коробки передач и убедитесь, что шарнир попал в отверстие вилочного вала.
- Потяните реверсную вилку вала против часовой стрелки, протяните тросик в узкий промежуток. Убедитесь, что головка трубы направлена в отверстие головки провода.
- Открутите тягу, возьмите ручку сцепления и ослабьте ее, пока пружина не вернет ручку в исходное положение. Закрутите контргайку.

## 3. РЕГУЛИРОВКА ТРОСА ДРОССЕЛЯ (СМ. РИС. 6)

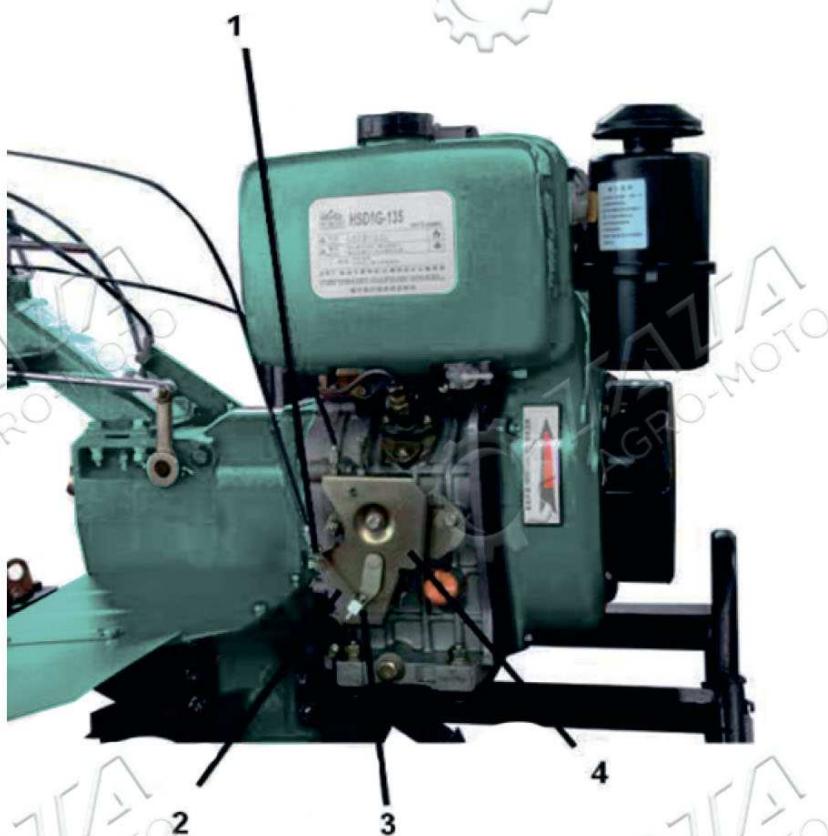


Рис. 6

1. Крепление троса
2. Тяга
3. Регулятор натяжения троса
4. Дроссельная заслонка с регулируемым положением

- Переведите дроссель в минимальное положение.
- Вставьте трос дросселя в основание на верхней части панели настройки.
- Затяните провод, закрутите фиксирующие болты.

- Регулируйте выключатель дросселя до тех пор, пока ручка дросселя не достигнет максимального или минимального положения.

## 7. ПРОВЕРКА И ЗАПРАВКА

1. Проверьте, все ли болты затянуты в соответствии с усилием затяжки, указанным в таблице 2.

Таблица 2.

Название части	Сила затяжки (Н·м)
Фланец дизельного двигателя	20-25
Фланец коробки передач	35-40
Болты приводного вала коробки передач	10-12
Болты механизма реверсного механизма коробки передач	26-40
Болты между основанием двигателя и подвижным механизмом	35-40
Затяжка болтов крышки подвижного механизма	10.6-15
Затяжка болтов каркаса подвижного механизма	50-60
Соединительные болты между подвижным механизмом и коробкой передач	35-40
Сцепки	45-60
Установочные болты на основании дизельного двигателя	35-40
Установочные болты крепления руля	35-40

2. Проверьте каждую из ручек манипуляционной системы (выключатель дросселя, сцепления, рычаг переключателей положений и реверсный шкив), чтобы убедиться, что они свободно двигаются.

3. Переведите рычаг переключателя коробки передач в нейтральное положение.

4. Заправка двигателя маслом.

- Залейте масло SAE10W-40 в картер дизельного двигателя. См. (Рис. 7) для информации.
- Мотоблок должен надежно стоять на горизонтальной поверхности, залейте масло в коробку передач через соответствующее отверстие.
- Для того чтобы проверить уровень масла, используйте щуп. Уровень масла должен быть между двумя отметками на щупе. (Рис. 8)

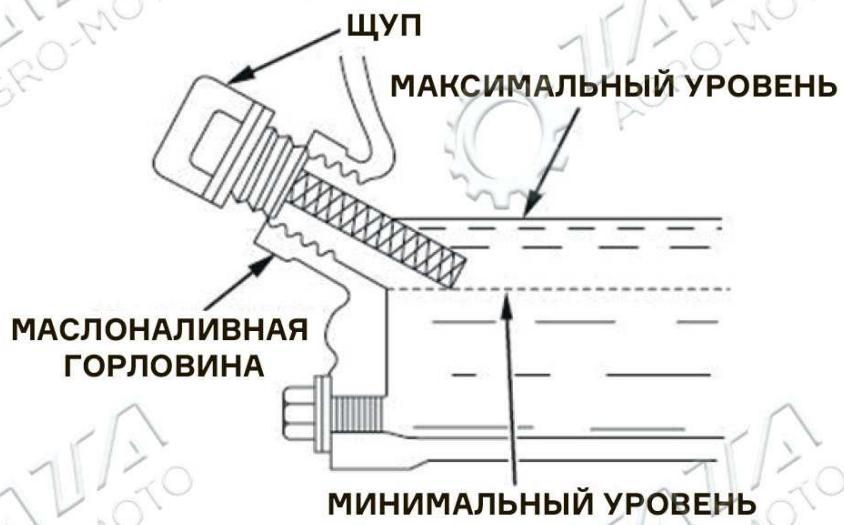


Рис. 7

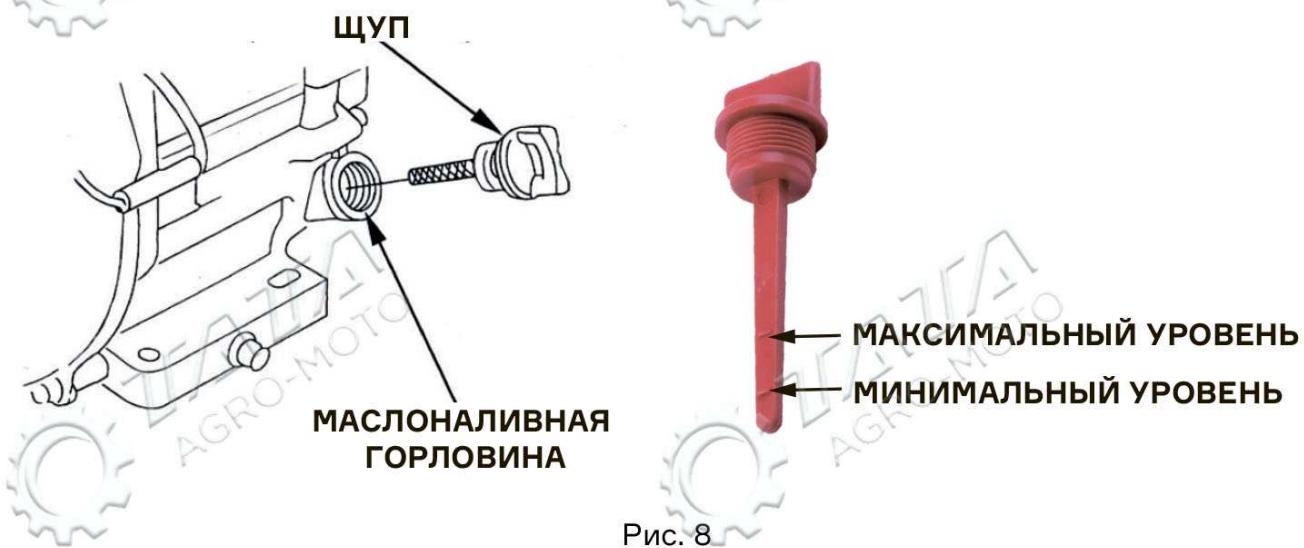


Рис. 8



Рис. 9

- Снимите нижнюю крышку воздушного фильтра, налейте около 0,1 литра масла для двигателя.
- Выберите необходимое масло для дизельного двигателя в соответствии с моделью и температурой окружающей среды (Рис. 9. Таблица 3).

Таблица 3.

Модель	186	178	173
Литры (галлоны)	1,65 (0,36)	1,1 (0,24)	0,75 (0,2)

5. Заправьте двигатель топливом.

#### **ВНИМАНИЕ!**

**Не превышайте максимально допустимый уровень при заправке.**

6. Выполните предстартовую подготовку в соответствии с инструкцией.

## 8. ЗАПУСК

(Примечание: рычаг коробки передач должен быть в нейтральном положении)

1. Запускайте двигатель в соответствии с процедурой, указанной в инструкции к двигателю.
2. Двигатель должен работать на низких оборотах (1500-2000 об/мин) на холостом ходу в течение 2-3 мин.
3. Проверьте, нормально ли работает двигатель. Если нет, то необходимо выключить и найти причину неисправности.

## 9. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

#### **ВНИМАНИЕ!**

**Перед началом использования мотоблока должна быть выполнена обкатка.**

#### **ДВИЖЕНИЕ С МЕСТА НА ПЕРВОЙ ПЕРЕДАЧЕ**

- Левой рукой крепко зажмите ручку сцепления.
- Правой рукой отодвиньте назад рычаг переключения передач и убедитесь, что он находится в положении медленного движения. Затем правой рукой возьмитесь за правую рукоятку. (Примечание: не беритесь за реверсный рычаг)

- Отпускайте ручку сцепления постепенно, и мотоблок начнет медленно двигаться.
- Правой рукой увеличивайте подачу топлива, мотоблок будет двигаться со скоростью 5 км/ч.

## ДВИЖЕНИЕ С МЕСТА НА ВТОРОЙ ПЕРЕДАЧЕ

- Левой рукой крепко зажмите ручку сцепления.
- Правой рукой отодвиньте рычаг передач вперед, убедитесь, что рычаг переключения передач находится в позиции быстрого движения. Затем правой рукой возьмитесь за правую рукоятку. (Примечание: не беритесь за реверсный рычаг)
- Отпускайте ручку сцепления постепенно, и мотоблок начнет медленно двигаться.
- Правой рукой увеличивайте подачу топлива, мотоблок будет двигаться со скоростью 10 км/ч.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕВЕРСНОГО РЫЧАГА

- Левой рукой крепко зажмите ручку сцепления.
- Правой рукой переведите рычаг переключения передач в нейтральное положение.
- Указательным пальцем правой руки сначала захватите курок реверсного рычага, затем правой рукой захватите реверсную рукоятку.
- Постепенно ослабляйте ручку сцепления, сцепление соединится, и мотоблок поедет задним ходом. (Примечание: не беритесь за реверсную рукоятку).
- Когда задний ход уже не нужен, левой рукой постепенно зажмите ручку сцепления, а правой рукой ослабьте реверсную ручку.
- Уменьшите подачу топлива (двигатель будет работать), затем выключите сцепление.
- Переключайте передачи, когда мотоблок остановится.
- Смена направления: чтобы повернуть мотоблок влево или вправо, поверните руль левой или правой рукой.

## ОСТАНОВКА МОТОБЛОКА

- Возьмитесь за ручку сцепления и выключите его.
- Выключите передачу, для этого переведите рычаг коробки передач в нейтральное положение.

- Если необходимо выключить двигатель, выключите его согласно инструкции к дизельному двигателю.

### **ВНИМАНИЕ!**

**Выключать устройство необходимо на ровной поверхности.**

## **УСТАНОВКА НАВЕСНОГО ОБОРУДОВАНИЯ**

Для начала использования почвофрезы закрепите шестигранные переходники с обоих концов шестигранного вала рабочей части и закрепите их болтами M8x55.

### **ВНИМАНИЕ!**

**Культивационные лезвия разделены на две группы: правые и левые.**

Надежно зафиксированные и правильно установленные лезвия гарантируют, что при движении мотоблока в почву сначала будет входить лезвие ножа. После установки лезвий необходимо установить левое и правое защитные крылья для безопасности. Глубину культивирования можно установить, регулируя высоту быстродействующего винта и углы между рычагом и землей. (Смотри Рис. 2).



Регулятор глубины и угла обработки

## **ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ**

- Прочитайте внимательно инструкцию. Вы должны хорошо знать, как управлять мотоблоком и использовать его.
- Никогда не позволяйте пользоваться устройством детям и людям, не ознакомленным с инструкциями.
- Никогда не пользуйтесь устройством, когда рядом находятся люди, дети или животные.
- Имейте в виду, что оператор мотоблока несет ответственность за любые несчастные случаи и причиненный им ущерб.

## **ПОДГОТОВКА**

- Защитный кожух должен быть присоединен к мотоблоку перед началом работы.
- Проверьте, чтобы лезвия и бампер были правильно установлены.

- Для работы с мотоблоком всегда надевайте прочную высокую обувь и штаны.
- Проверьте участок, где будете работать с мотоблоком, и уберите все посторонние предметы, которые могут попасть под устройство.

### **ВНИМАНИЕ!**

#### **Дизельное топливо - легковоспламеняющееся:**

- храните топливо только в канистрах, предназначенных для хранения топлива;
- заправляйте устройство только на улице, не курите во время заправки;
- добавляйте топливо перед тем, как запустить двигатель. Никогда не открывайте крышку топливного бака, когда двигатель включен или горячий;
- если топливо будет случайно разлито, не запускайте двигатель, уберите мотоблок с места разлива до того времени, пока пары топлива не развеются;
- Перед использованием устройства всегда проверяйте, чтобы элементы устройства не были повреждены или изношены. Своевременно заменяйте все поврежденные или изношенные элементы.

### **ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

- Не используйте устройство в закрытом месте, в котором могут накапливаться угарные газы.
- Работайте только при дневном свете или при хорошем освещении.
- Во время использования мотоблока никогда не бегите, а двигайтесь в умеренном темпе.
- Будьте чрезвычайно внимательны при смене направления на склонах.
- Будьте чрезвычайно внимательны, когда мотоблок движется задним ходом.
- Не меняйте отрегулированные настройки двигателя, не увеличивайте рабочие обороты двигателя.
- Запускайте двигатель в соответствии с инструкцией и не ставьте ноги близко к режущим устройствам.
- Держите руки и ноги подальше от вращающихся частей.
- Никогда не поднимайте и не переносите устройство с включенным двигателем.

- Останавливайте двигатель:
  - всегда, когда покидаете устройство;
  - перед заправкой топливом;
- Отсоедините дроссель, когда двигатель выключен, и если двигатель оборудован клапаном отключения, перекройте подачу топлива в конце работы.

## **СЛУЧАИ, ТРЕБУЮЩИЕ ОСОБОГО ВНИМАНИЯ ВО ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ МОТОБЛОКА**

- Во время работы обращайте внимание на звук работы устройства, проверяйте соединения между разными элементами устройства. Если вы заметили какие-либо неисправности, выключите устройство и устраните их.
- Мотоблок должен разогреться после включения, и только потом следует начинать с ним работать, особенно это касается новых устройств и устройств после ремонта.
- Обращайте внимание на уровень масла. Добавляйте масло, когда его количество приближается к минимальному.
- Запрещено охлаждать двигатель водой.
- Будьте осторожны, наклоняя мотоблок во время работы.
- Запрещено пользоваться мотоблоком, оснащенным мотоблочными лезвиями, на песке и на каменистом грунте.
- Очищайте мотоблок от грязи, бурьяна. Содержите мотоблок в чистоте.
- Часто чистите воздушный фильтр и меняйте масло.

## **10. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

1. Не прикасайтесь к глушителю во время работы мотоблока и если мотоблок был недавно выключен.
2. Чтобы избежать травмирования, не подходите близко к вращающимся частям, когда мотоблок включен.



3. Избегайте контакта с открытым огнем, не курите возле мотоблока.



4. Установите мотоблок ровно и устойчиво перед началом работы.



5. Своевременно заправляйте устройство.

6. Обращайте внимание на предупреждающие знаки.



## 11. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Во время эксплуатации мотоблока, вследствие действия сил трения, нагрузок, вибрации происходит естественный износ деталей и механизмов, что приводит к уменьшению мощности двигателя, увеличению потребления масла, к неправильной работе и неисправности отдельных частей и в конечном итоге к выходу из строя. Для уменьшения риска выхода из строя необходимо своевременно проводить техническое обслуживание. Своевременное техническое обслуживание способствует продлению срока эксплуатации и улучшению рабочих характеристик.

## **ВРЕМЯ ПРИРАБОТКИ (ОБКАТКА)**

1. Информация об обкатке двигателя описана в инструкции по эксплуатации дизельного двигателя.
2. Новый мотоблок и мотоблок после серьезного ремонта должен проработать в течение 1 часа без нагрузки или 5 часов при малой нагрузке. После этого необходимо слить масло из коробки переключения передач и из картера двигателя. Залейте чистое масло в картер двигателя и в коробку переключения передач. После обкатки машина может работать при полной нагрузке.

## **ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ**

1. Все болты и гайки должны быть хорошо затянуты, чтобы гарантировать, что оборудование будет в хорошем рабочем состоянии.
2. Никогда не храните оборудование с топливом в баке в помещениях, где испарения могут достичь открытого пламени или искры.
3. Устройство должно остывть перед тем, как поместить его на хранение в закрытом помещении.
4. В целях безопасности вовремя заменяйте поврежденные и изношенные детали.
5. Если топливный бак необходимо слить, то это необходимо делать на улице.

## **ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

1. Обращайте внимание на любые неисправности устройства (такие как нестандартный звук, перегрев или ослабление резьбовых креплений).
2. Проверьте, нет ли утечек масла из двигателя, коробки переключения передач.
3. Уровень масла в двигателе и в коробке передач должен быть между двумя краями измерительного стержня.
4. Регулярно очищайте грязь и остатки растений с мотоблока и его частей.

## **ТО1 (КАЖДЫЕ 150 ЧАСОВ РАБОТЫ)**

1. Включает в себя все пункты ежедневного обслуживания.
2. Прочистите коробку переключения передач и подвижную часть, замените масло.
3. Проверьте и, в случае необходимости, настройте сцепление, систему переключения передач и реверс.

## ТО2 (КАЖДЫЕ 800 ЧАСОВ РАБОТЫ)

1. Включает в себя все пункты ТО1
2. Проверьте все шестерни и подшипники, если необходимо, замените на новые.
3. Другие части мотоблока, такие как культивационные лезвия или соединительные болты, необходимо заменить на новые, если они повреждены.

## ТОЗ (КАЖДЫЕ 1500-2000 ЧАСОВ РАБОТЫ)

1. Доставьте мотоблок в специализированный сервисный центр, прочистите и проверьте. В зависимости от состояния отремонтируйте или замените сильно поврежденные запасные части.

## 12. ОБСЛУЖИВАНИЕ ДИЗЕЛЬНОГО ДВИГАТЕЛЯ

Обслуживание дизельного двигателя описано в инструкции к двигателю.

Таблица 4.

Периодичность / Операция	Каждый день	8 часов под неполной нагрузкой	Первый месяц или через 20 часов	Третий месяц или через 150 часов	Каждый год или через 1000 часов	Каждые 2 года или каждые 2000 часов
Проверка затяжки болтов и гаек	○					
Проверка уровня и доливка масла для двигателя	○					
Проверка и замена масла		○ (первая)	○ (вторая)	○ (третья)		
Проверка утечек масла	○					
Очистка от грязи	○					
Устранение неисправностей	○					
Настройка контрольных частей	○					
Замена сцепления						○
Шестерни и подшипники					○	

(Маркировка О обозначает необходимый вид сервиса)

## 13. ДОЛГОВРЕМЕННОЕ ХРАНЕНИЕ МОТОБЛОКА

В случае хранения мотоблока в течение длительного периода необходимо соблюдать следующие процедуры, чтобы избежать коррозии.

1. Очистите поверхность мотоблока от пыли и грязи.
2. Слейте масло из коробки переключения передач и залейте новое.
3. Нанесите антисептическую жидкость на неокрашенные и не алюминиевые поверхности.
4. Мотоблок должен храниться в хорошо проветриваемом, сухом и чистом месте.

## 14. НАСТРОЙКА МОТОБЛОКА

Принципиальная схема конической передачи в коробке передач.



### РЕГУЛИРОВКА ЗАЗОРА В КОНИЧЕСКОЙ ПЕРЕДАЧЕ

Если вы слышите нестандартный звук в трансмиссии, остановите мотоблок и проверьте коническую передачу по следующему алгоритму:

#### 1. Регулировка зазора посадки углового зубчатого колеса в коробке передач

(См. Рис. 10)

- Если боковой зазор посадки шестерни  $\Delta < 0,05$  мм, необходимо положить паронитовую прокладку соответствующего размера, чтобы увеличить зазор.
- Если боковой зазор посадки шестерни  $\Delta > 0,3$  мм, необходимо уменьшить зазор до 0,05-0,10 мм между подшипником и шестерней II вала.

## 2. Регулировка зазора в ходовой части.

Принципиальная схема конической передачи в ходовой части. (См. Рис. 11)

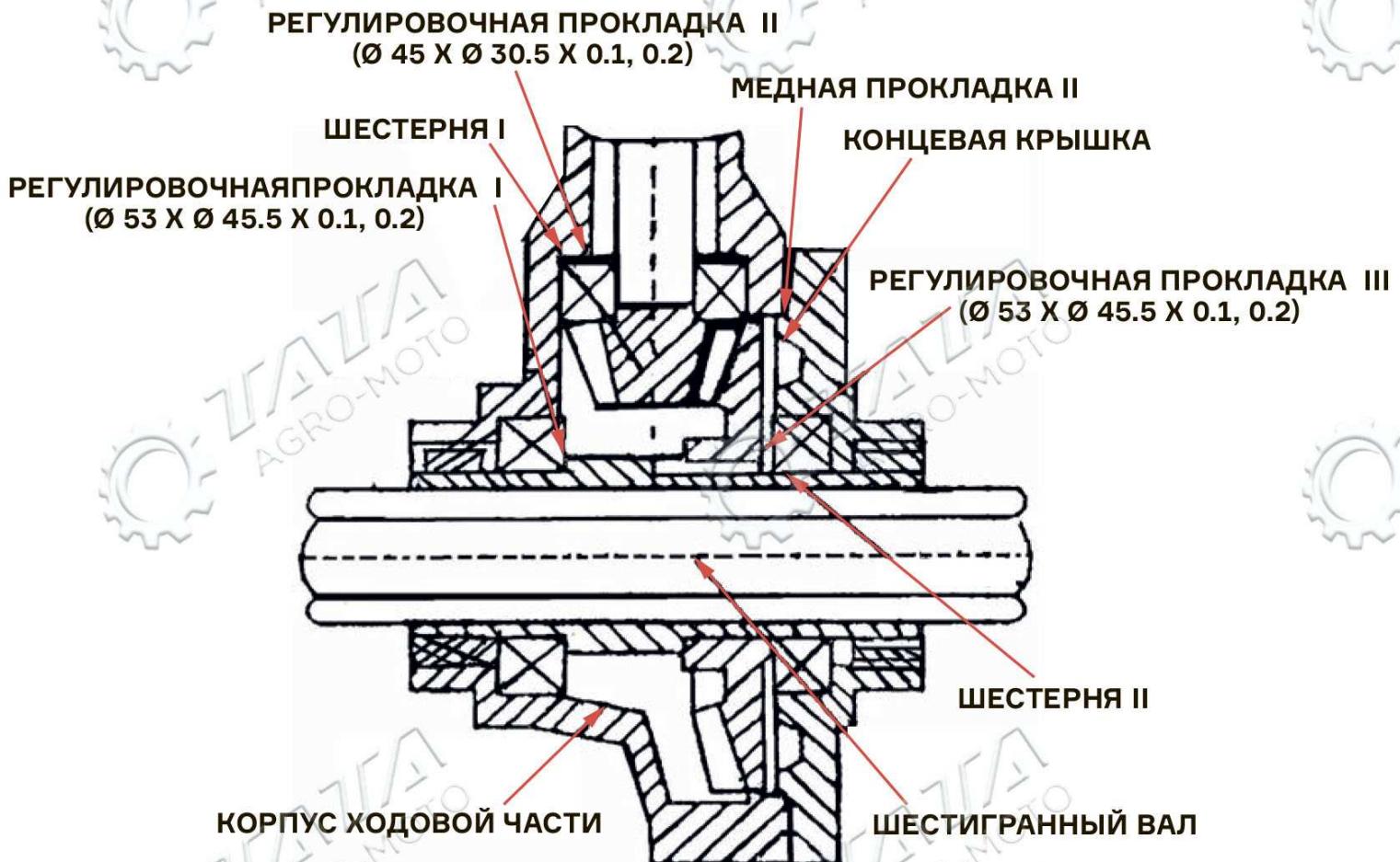


Рис. 11

- Если боковой зазор посадки шестерни  $\Delta < 0,05$  мм, необходимо увеличить регулировочную прокладку I до 0,2-0,3 мм для того, чтобы увеличить зазор, и заменить прокладку из паронита III. Чтобы обеспечить осевой зазор шестерни II, он должен быть 0,05-0,15 мм.
- Если боковой зазор посадки шестерни  $\Delta > 0,3$  мм, необходимо уменьшить регулировочную прокладку I, тем временем осевой зазор шестерни II должен быть 0,05-0,15 мм или увеличить регулировочную прокладку II, тем временем обеспечить осевой зазор прокладки I должен быть 0,05-0,15мм.

## НАСТРОЙКА РЕВЕРСНОГО МЕХАНИЗМА

Если задний ход у мотоблока ненормальный, необходимо отрегулировать реверсный механизм и трос.

### ВНИМАНИЕ!

1. Зажмите и отпустите ручку включения реверса 2-3 раза, для того, чтобы убедиться, что передача не включается. Если необходимо, отрегулируйте.

**2. Когда мотоблок работает, ослабьте реверсную ручку, реверсный механизм должен вернуться в свое обычное положение без посторонних звуков из коробки передач.**

## НАСТРОЙКА ТРОСА СЦЕПЛЕНИЯ

Если после нескольких попыток сцепление работает нестабильно, то следует отрегулировать вилку сцепления.

### ВНИМАНИЕ!

**1. Зажимайте и ослабляйте ручку сцепления в течение 2-3 раз, чтобы убедиться, что сцепление не работает. Если сцепление неисправно, отрегулируйте его.**

**2. Если повторная регулировка не решила проблему, то машину необходимо отнести в сервисный центр. Запрещается демонтаж сцепления постороннему лицу.**

## НАСТРОЙКА ТРОСА АКСЕЛЕРАТОРА

При вращении ручки дросселя ускорение или замедление означает неисправность в двигателе.

### ВНИМАНИЕ!

**1. Несколько раз поворачивайте ручку дросселя, чтобы убедиться, что ускорение и замедление двигателя в норме.**

**2. Соединительный трос должен бытьочно присоединен к тросу дросселя.**

## РЕГУЛИРОВКА РУЛЯ

В соответствии с вашим ростом, видом работы с мотоблоком и другими требованиями, руль можно регулировать как вниз-вверх, так и вправо-влево (См. Рис. 12).

### 1. Регулировка руля по вертикали

1.1 Ослабьте ручку регулятора по вертикали.

Выберите наиболее удобное положение.

Зафиксируйте выбранное положение с помощью ручки.



Рис. 12

1. Посадочное место руля
2. Регулятор по горизонтали
3. Основание рукоятки
4. Нижний зубчатый диск
5. Верхний зубчатый диск
6. Ручка регулятора по вертикали

## 2. Регулировка руля по горизонтали

- Ослабьте ручку регулятора по вертикали.
- Выберите наиболее удобное положение.
- Зафиксируйте выбранное положение с помощью ручки.